



# 帽子

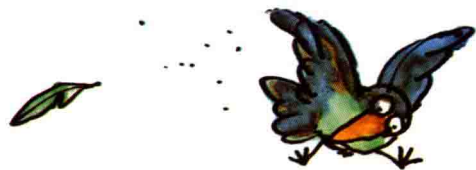
[法] 汤米·温格尔 / 著·绘

崔维燕 / 译



[法] 汤米·温格尔 / 著·绘 崔维燕 / 译

# 帽子



## 帽子

Maozi

---

出品人：柳 漾  
编辑总监：周 英  
项目主管：石诗瑶  
责任编辑：周 英 严利颖  
责任美编：邓 莉  
责任技编：李春林

Der Hut

Text and Illustrations Copyright © 1972 by Diogenes Verlag AG Zürich

Simplified Chinese edition copyright © 2017 by Guangxi Normal University Press Group Co., Ltd.

This edition arranged with Diogenes Verlag AG Zürich through Beijing Star Media.

All rights reserved.

著作权合同登记号桂图登字：20-2016-025 号

图书在版编目（CIP）数据

帽子 /（法）汤米·温格尔著绘；崔维燕译．—桂林：广西师范大学出版社，2017.4

（魔法象·图画书王国）

书名原文：The Hat

ISBN 978-7-5495-9499-3

I. ①帽… II. ①汤…②崔… III. ①儿童故事—图画故事—法国—现代 IV. ① I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2017）第 045959 号

广西师范大学出版社出版发行

（广西桂林市中华路 22 号 邮政编码：541001）

网址：<http://www.bbtpress.com>

出版人：张艺兵

全国新华书店经销

北京尚唐印刷包装有限公司印刷

（北京市顺义区牛栏山镇腾仁路 11 号 邮政编码：101399）

开本：889 mm × 1 140 mm 1/16

印张：2 插页：8 字数：21 千字

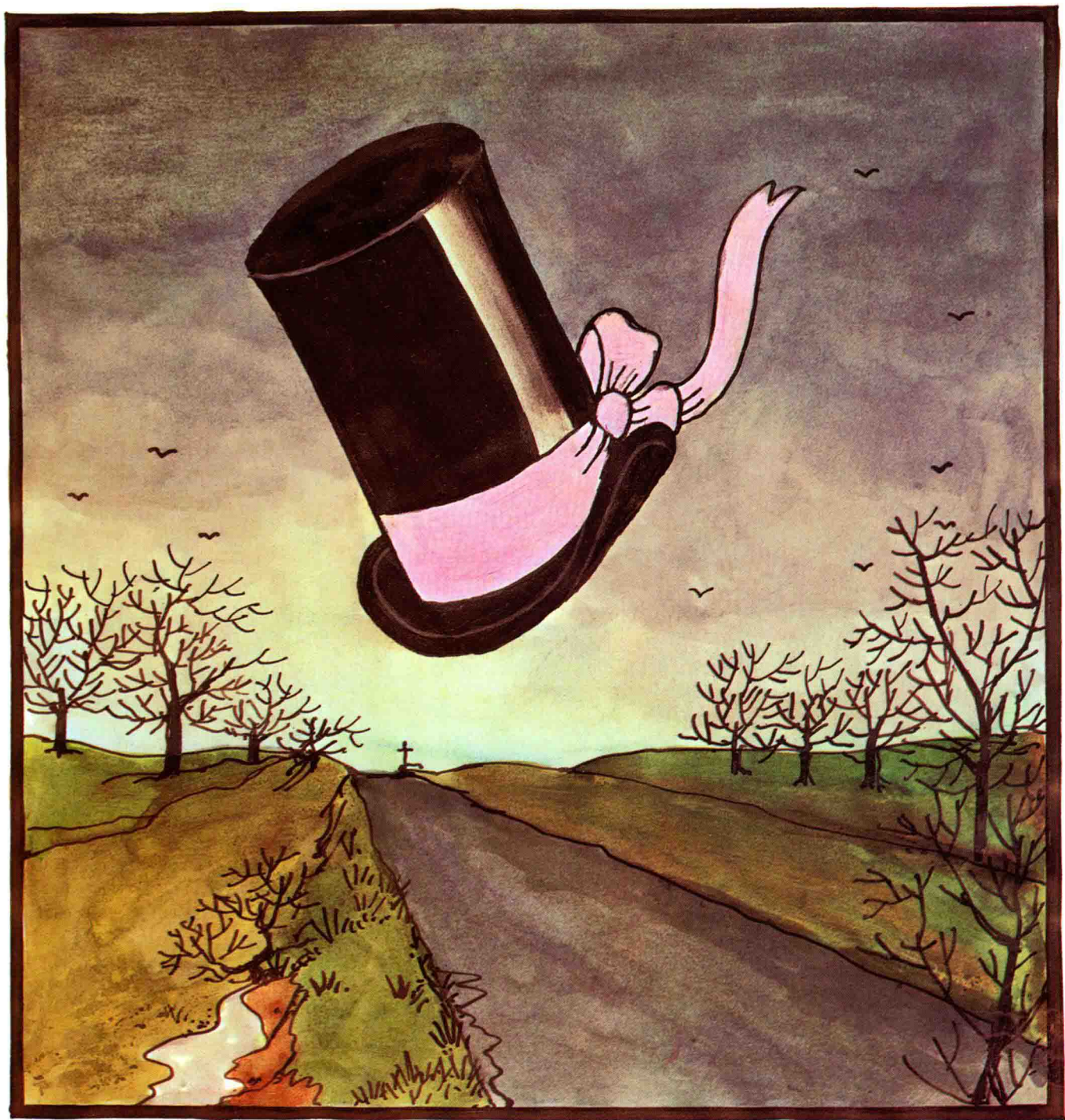
2017 年 4 月第 1 版 2017 年 4 月第 1 次印刷

定价：36.80 元

---

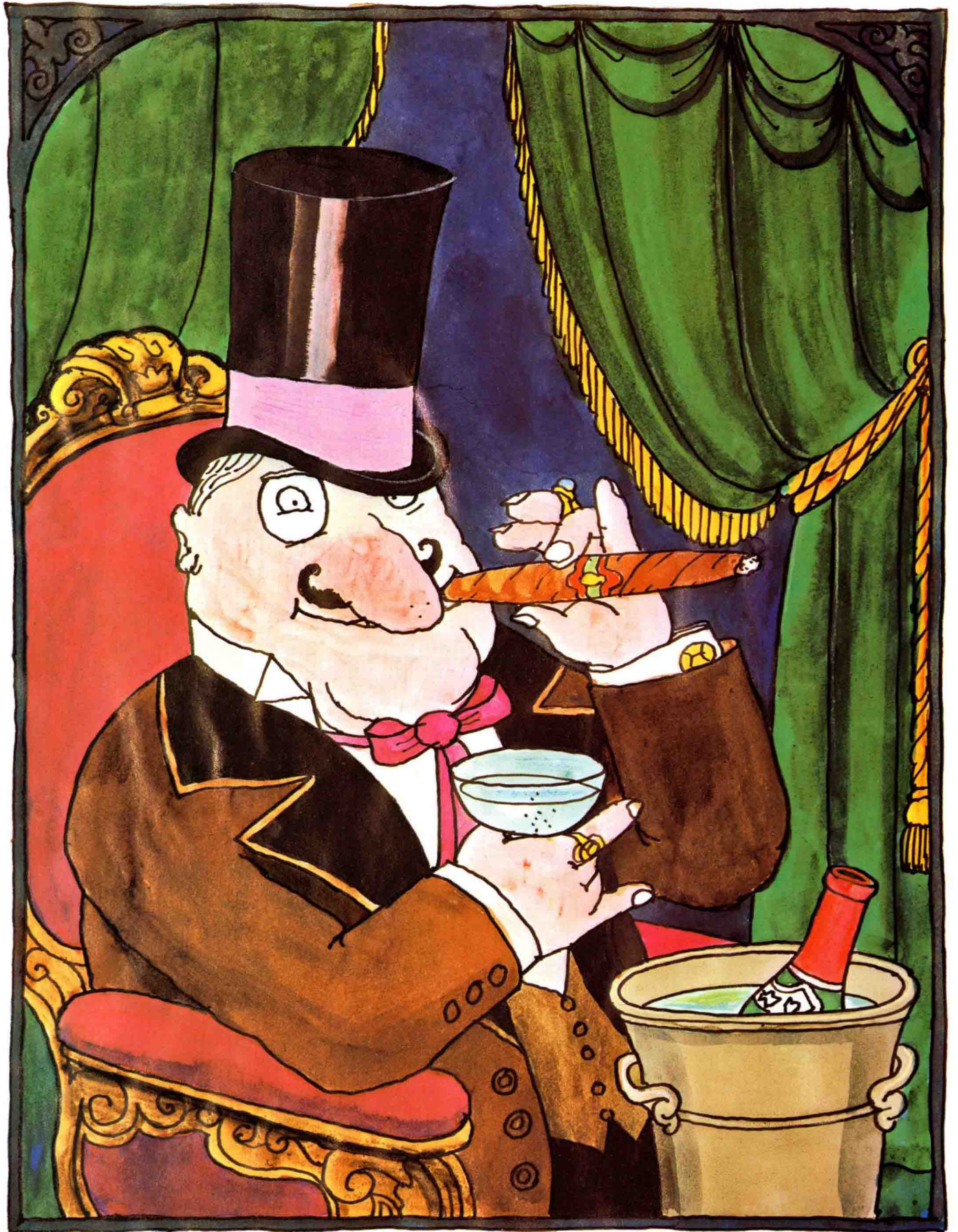
如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。





从前，有一顶帽子。这是一顶黑色的礼帽，有着闪亮的缎面，还系着一条粉色的丝带。

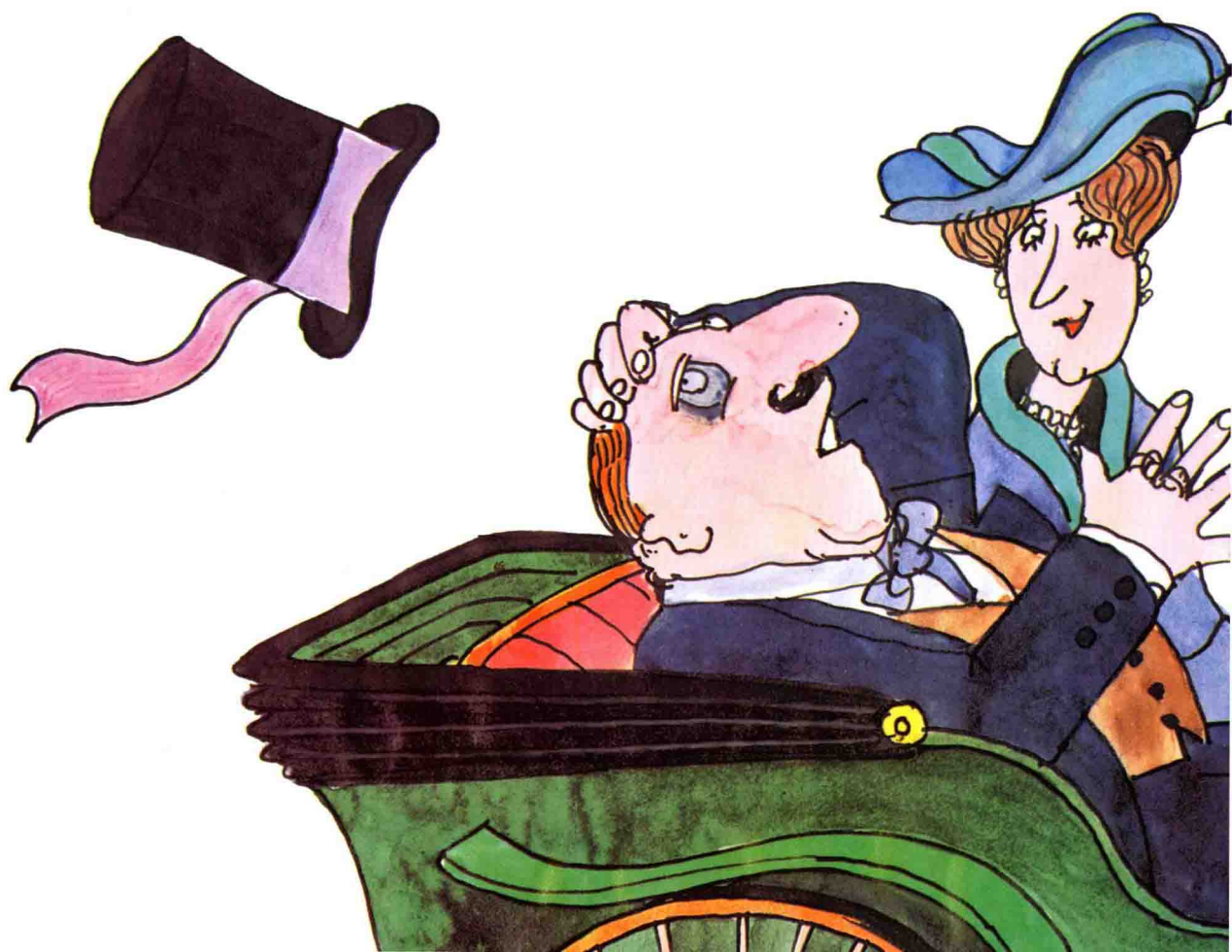




帽子快乐地生活在一位富人的头上。

有一天，富人驾着敞篷马车一路飞奔，突然，帽子被风吹跑了。

“卡洛，别管那顶帽子。”他的未婚妻说，“我们已经迟到了。”

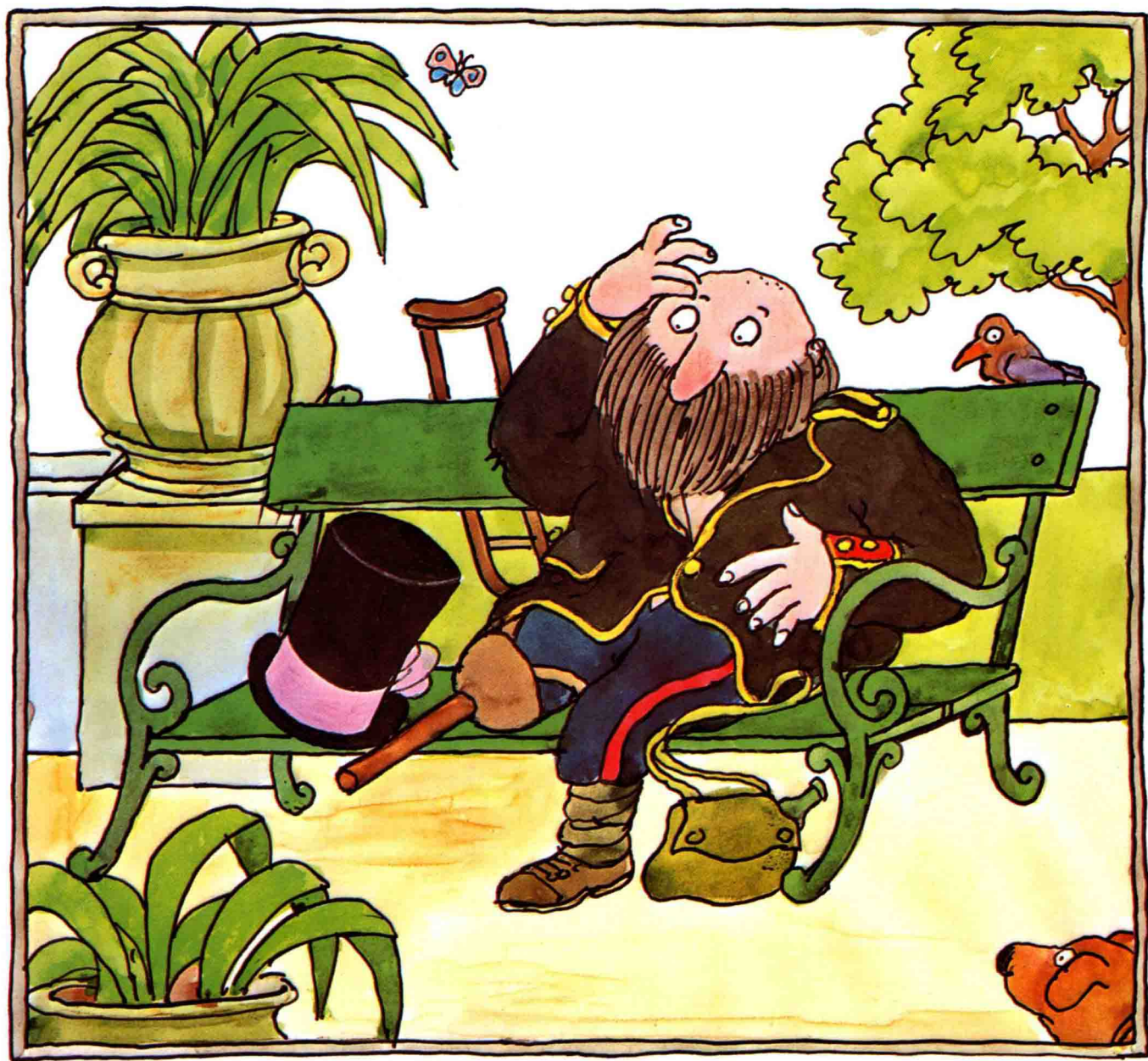






大风吹呀吹，帽子飞呀飞，一会儿飞到这边，一会儿飞到那边。  
骨碌碌，骨碌碌。最后，帽子“嘭”的一声，落在了贝尼托·巴多利奥——一位身无分文的老兵的秃头上。

“不要开枪，我投降！”老兵吓坏了。



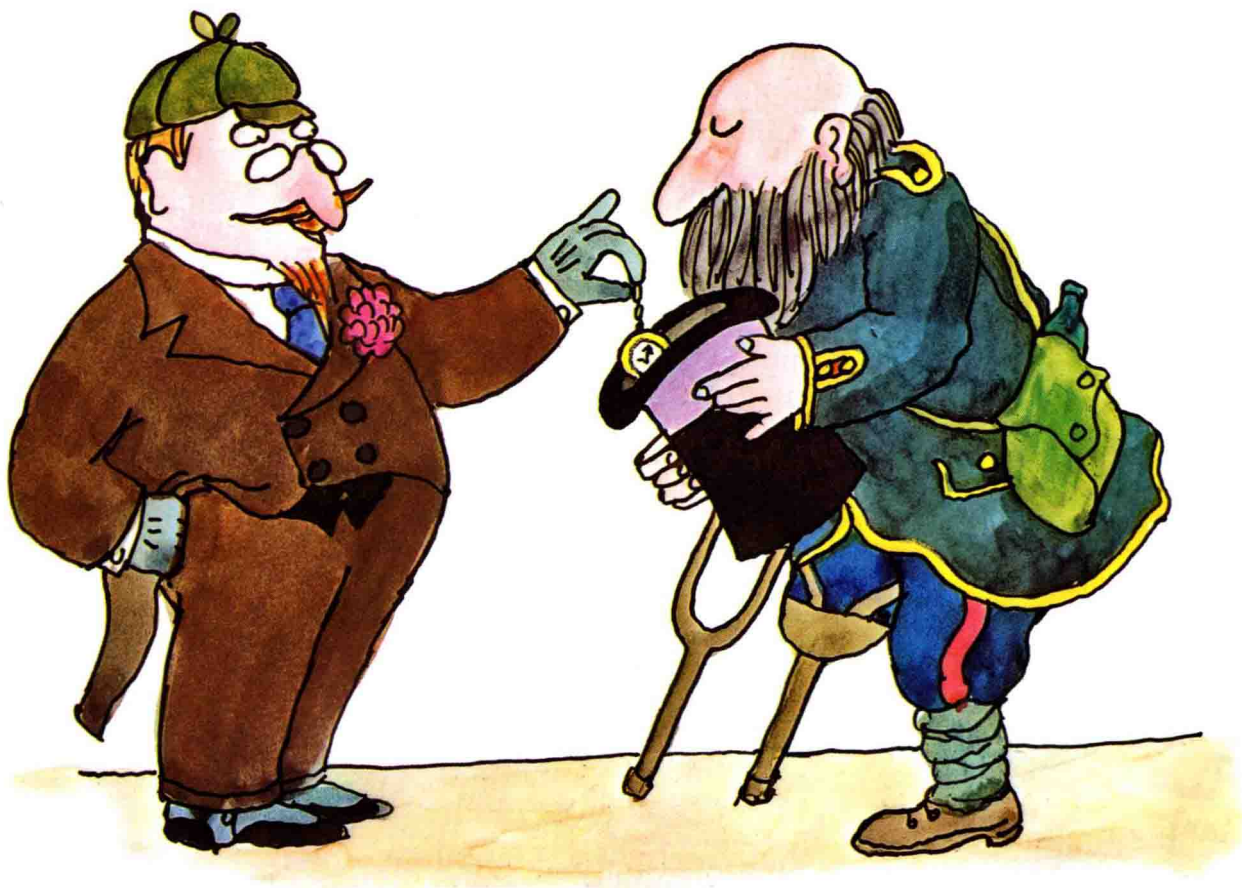
弄清是怎么回事后，老兵坐到一把长椅上，仔细地观察这顶帽子。

突然，帽子挣脱他的双手，在他面前翻起筋斗，跳起舞来。“哎呀呀，这顶帽子是活的啊！”老兵惊叫起来。

“你这顶疯狂的帽子，快回来！”老兵喊道。







快看！帽子居然按照贝尼托的命令，回到了他的头上。  
就在这时，贝尼托看见一位有钱的游客正开心地在街上游逛。  
突然，一个大花盆从阳台上掉了下来。帽子“唰”的一下飞过去，在半空中接住了花盆。

“干得漂亮，尊敬的老龙骑兵！”游客说，“您是我的救命恩人，请拿住帽子，闭上眼睛吧！”说完，他在帽子里装满了纸币和贵重的东西。

贝尼托简直惊呆了。

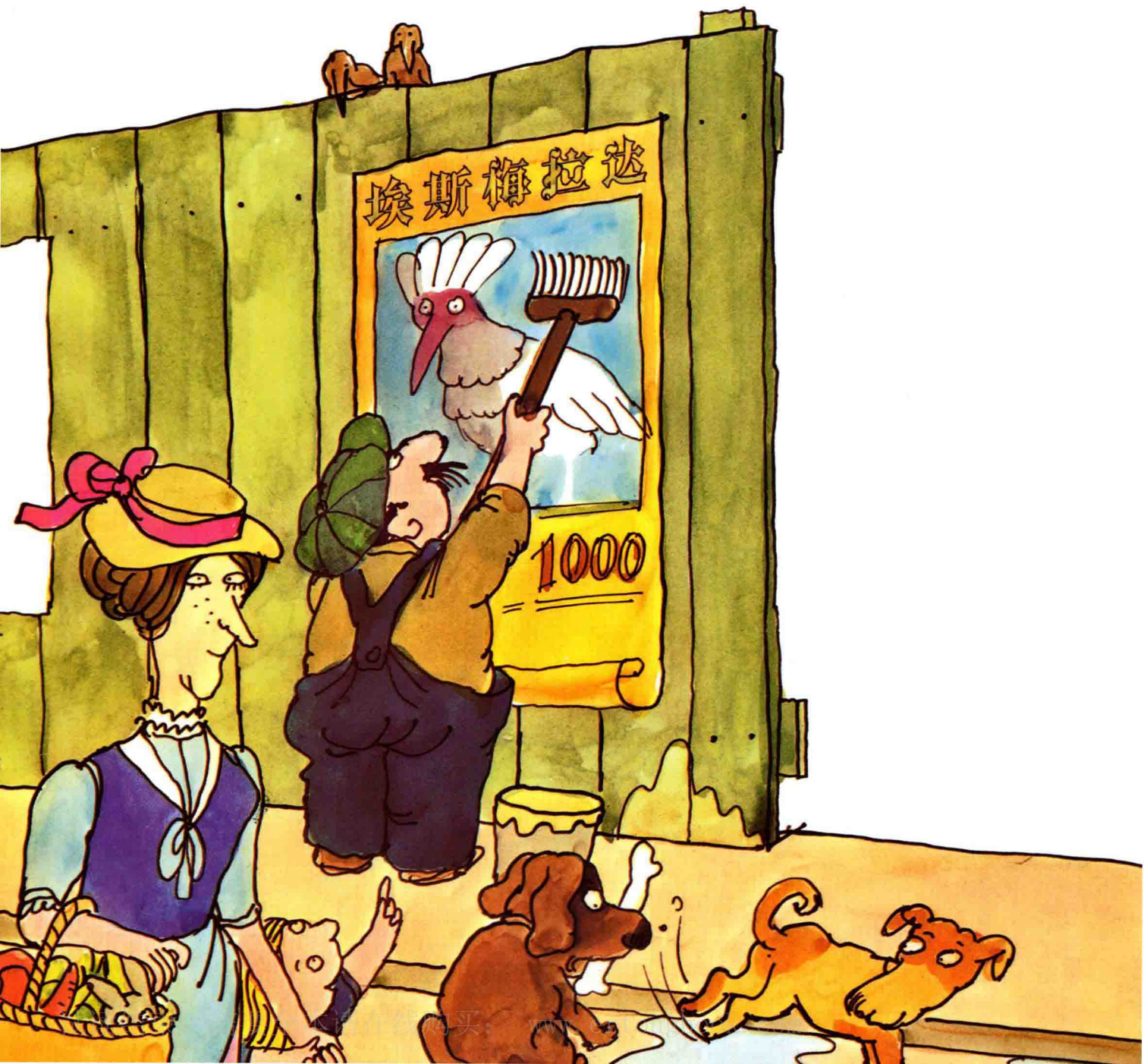


有一天，城里到处贴满布告——埃斯梅拉达逃跑了。

埃斯梅拉达是一只小麝雉，整个动物园里只有这一只。

“谁能捉到埃斯梅拉达，就奖励一千块！”国家动物园园长大声地喊着。

一大群人聚集在雅典娜女飞行员铜像底下，埃斯梅拉达就停在铜像上，可惜谁都够不着。









“帽子，快去捉住它！”贝尼托下了命令。

帽子“嗖”的一下，飞向高处，捉住小鸟，然后飞回贝尼托的头上。

人们欢呼起来：“啊，太神奇了！”

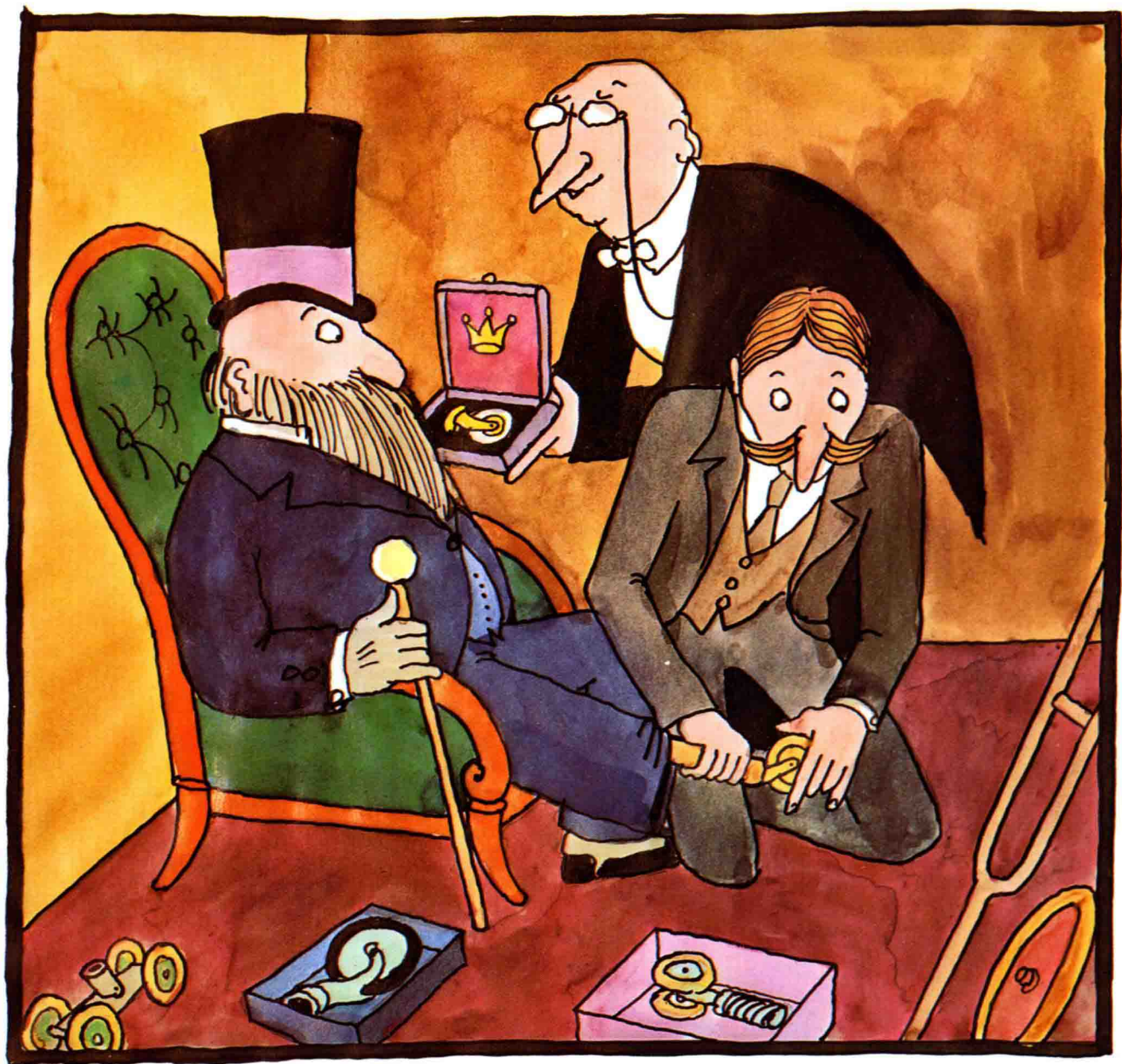
贝尼托摘下帽子，从里面拿出小鸟，动物园园长简直不敢相信自己的眼睛。











贝尼托领到奖金后，买了一身跟他的帽子相衬的衣服，又在自己的假肢上装了一个银轮子。他看上去真是一位地道的绅士。

一天下午，贝尼托正在乡间小道上悠闲地滑行。突然，“轰！轰！轰！”一阵炮声传来。

“火药味儿！这是怎么回事？”贝尼托大声喊道，“我闻到了战争的味道！”

作为老兵，贝尼托体内的斗志重新点燃了，他要冲上去战斗。







路边站满了军人和警察，大炮对准一座小农屋正要开炮。

贝尼托认出了其中的一位军官：“马拉莫特大尉，发生了什么事？”

“我们把一伙土匪堵在他们的老巢里了。”大尉说，“这帮家伙不肯投降，我要用大炮轰掉他们的脑袋，让他们尝尝我的厉害！”

